

Wireless Panic Button

Quick Start Guide

V1.0.0

ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO., LTD.

Address: No.1199 Bin'an Road, Binjiang District, Hangzhou, P. R. China | Postcode: 310053

Website: www.dahuasecurity.com | Email: overseas@dahuatech.com

Tel: +86-571-87688883 | Fax: +86-571-87688815

English

1 Checklist

Group A: Standard.
Group B: Optional.

2 Structure

Table 2-1 Structure

No.	Name
1	Button
2	Indicator

3 Installation

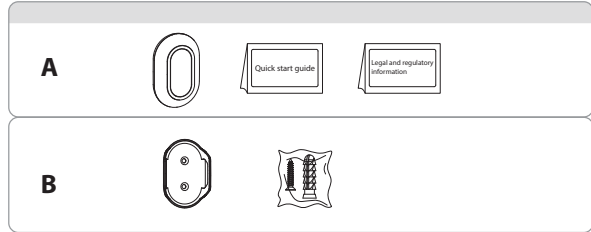
3.1 Add dual button to the hub.

- Make sure that the version of the DMSS app is 1.97 or later, and the hub is V1.001.0000000.7.R.220106 or later
- Make sure that you have added the hub to DMSS and COS Pro app.
- Scan QR code at the package to receive its user's manual for more information on the device.

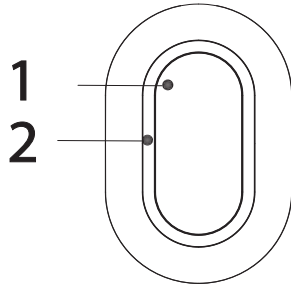
3.2 Signal strength detection.

3.3 Install the panic button.

1

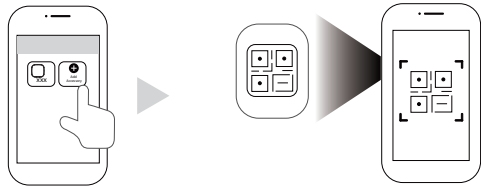


2



3

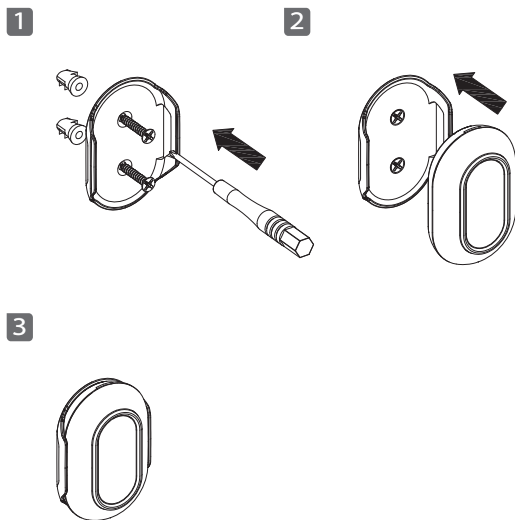
3.1



3.2



3.3



Français

1 Liste de contrôle

Groupe A : Standard.
Groupe B : En option.

2 Structure

Tableau 2-1 – Structure

N°	Nom
1	Bouton
2	Voyant

3 Installation

3.1 Ajoutez le bouton double à la centrale d'alarme.

- Assurez-vous que la version de l'application DMSS est égale ou supérieure à 1.97 et que celle de la Centrale est égale ou supérieure à v 1.001.0000000.7.R.220106.
- Veillez à ajouter la centrale dans l'application DMSS et COS Pro.
- Scannez le code QR figurant sur le paquet pour obtenir le mode d'emploi et de plus amples informations sur l'appareil.

3.2 Détection de la puissance du signal.

3.3 Installez le bouton d'urgence.

Español(EU)

1 Lista de comprobación

Grupo A: Estándar.
Grupo B: Opcional.

2 Estructura

Tabla 2-1 Estructura

Núm.	Nombre
1	Botón
2	Indicador

3 Instalación

3.1 Añada el botón dual a la estación base.

- Compruebe que la versión de la aplicación DMSS es la 1.97 o posterior, y que la de la estación base es V1.001.0000000.7.R.220106 o posterior.
- Asegúrese de haber añadido la estación base a la aplicación DMSS y COS Pro.
- Escanee el código QR del paquete para consultar más información sobre el dispositivo.

3.2 Detección de intensidad de señal.

3.3 Instale el botón de pánico.

Español(LA)

1 Lista de verificación

Grupo A: Estándar.
Grupo B: Opcional.

2 Estructura

Tabla 2-1 Estructura

Núm.	Nombre
1	Botón
2	Indicador

3 Instalación

3.1 Agregue el botón doble al concentrador.

- Asegúrese de que la versión de la aplicación DMSS sea 1.97 o superior y que el concentrador sea V1.001.0000000.7.R.220106 o superior.
- Asegúrese de que haya agregado el concentrador al DMSS y a la aplicación COS Pro.
- Escanee el código QR en el paquete para recibir el manual del usuario y obtener más información sobre el dispositivo.

3.2 Detección de intensidad de la señal.

3.3 Instale el botón de pánico.

English

About the Manual

- The manual is for reference only. Slight differences might be found between the manual and the product.
 - We are not liable for losses incurred due to operating the product in ways that are not in compliance with the manual.
 - The manual will be updated according to the latest laws and regulations of related jurisdictions. For detailed information, see the paper user's manual, use our CD-ROM, scan the QR code or visit our official website.
- The manual is for reference only. Slight differences might be found between the electronic version and the paper version.
- All designs and software are subject to change without prior written notice. Product updates might result in some differences appearing between the actual product and the manual. Please contact customer service for the latest program and supplementary documentation.
 - There might be errors in the print or deviations in the description of the functions, operations and technical data. If there is any doubt or dispute, we reserve the right of final explanation.
 - Upgrade the reader software or try other mainstream reader software if the manual (in PDF format) cannot be opened.
 - All trademarks, registered trademarks and company names in the manual are properties of their respective owners.
 - Please visit our website, contact the supplier or customer service if any problems occur while using the device.
 - If there is any uncertainty or controversy, we reserve the right of final explanation.

Important Safeguards and Warnings

This section introduces content covering the proper handling of the Device, hazard prevention, and prevention of property damage. Read carefully before using the Device, comply with the guidelines when using it, and keep the manual safe for future reference.

Operation Requirements



- Make sure that the power supply of the device works properly before use.
- Do not pull out the power cable of the device while it is powered on.
- Only use the device within the rated power range.
- Transport, use and store the device under allowed humidity and temperature conditions.
- Prevent liquids from splashing or dripping on the device. Make sure that there are no objects filled with liquid on top of the device to avoid liquids flowing into it.
- Do not disassemble the device.

Installation Requirements



WARNING

- Connect the device to the adapter before power on.
- Strictly abide by local electrical safety standards, and make sure that the voltage in the area is steady and conforms to the power requirements of the device.
- Do not connect the device to more than one power supply. Otherwise, the device might become damaged.



- Observe all safety procedures and wear required protective equipment provided for your use while working at heights.
- Do not expose the device to direct sunlight or heat sources.
- Do not install the device in humid, dusty or smoky places.
- Install the device in a well-ventilated place, and do not block the ventilator of the device.
- Use the power adapter or case power supply provided by the device manufacturer.
- The power supply must conform to the requirements of ES1 in IEC 62368-1 standard and be no higher than PS2. Note that the power supply requirements are subject to the device label.
- Connect class I electrical appliances to a power socket with protective earthing.

Français

À propos du manuel

- Le manuel est donné uniquement à titre de référence. De légères différences peuvent être constatées entre le manuel et le produit.
 - Nous ne sommes pas responsables des pertes encourues en raison d'une exploitation du produit de manière non conforme au manuel.
 - Le manuel sera mis à jour en fonction des dernières lois et réglementations des juridictions concernées. Pour plus d'informations, consultez la version imprimée du manuel de l'utilisateur, utilisez notre CD-ROM, scannez le code QR ou visitez notre site Web officiel.
- Le manuel est donné uniquement à titre de référence. De légères différences peuvent apparaître entre la version électronique et la version papier.
- Tous les logiciels et toutes les interfaces présentés ici sont susceptibles d'être modifiés sans préavis écrit. Les mises à jour du produit peuvent apporter des différences entre le produit réel et le manuel. Veuillez contacter le service client pour être informé des dernières procédures et obtenir de la documentation supplémentaire.
 - De légères variations ou des erreurs d'impression peuvent apparaître au niveau des caractéristiques techniques, des fonctions et de la description des opérations. En cas de doute ou d'incohérence, nous nous réservons le droit de fournir une explication définitive.
 - Mettez à jour le logiciel de lecture ou essayez un autre logiciel de lecture grand public si le manuel (au format PDF) ne s'ouvre pas.
 - Les marques de commerce, les marques déposées et les noms des sociétés dans ce manuel sont la propriété respective de leurs propriétaires.
 - Veuillez visiter notre site Web, contacter le fournisseur ou le service après-vente si un problème survient pendant l'utilisation de l'appareil.
 - En cas d'incertitude ou de controverse, nous nous réservons le droit de fournir une explication définitive.

Précautions et avertissements importants

Le contenu de ce paragraphe aborde la bonne manipulation de l'appareil, la prévention des risques et la prévention des dommages matériels. Lisez attentivement ce contenu avant d'utiliser l'appareil, respectez les recommandations lorsque vous l'utilisez et conservez-le pour une future consultation.

Conditions de fonctionnement



- Assurez-vous que le dispositif d'alimentation de l'appareil fonctionne correctement avant utilisation.
- Ne débranchez pas le câble d'alimentation de l'appareil lorsqu'il est allumé.
- N'utilisez l'appareil que dans la plage d'alimentation conseillé.
- Transportez, utilisez et stockez l'appareil dans les conditions d'humidité et de température autorisées.
- Évitez d'exposer l'appareil aux gouttes ou aux éclaboussures sur l'appareil. Veillez à ne placer aucun objet contenant du liquide sur l'appareil pour éviter qu'il ne se déverse dans l'appareil.
- Ne démontez pas l'appareil.

Conditions d'installation requises



AVERTISSEMENT

- Connectez l'appareil à l'adaptateur d'alimentation avant de le mettre sous tension.
- Respectez strictement les normes de sécurité électrique locales et assurez-vous que la tension dans la région est stable et conforme aux conditions requises d'alimentation de l'appareil.
- Ne connectez pas l'appareil à plus d'un dispositif d'alimentation. Sinon, vous risquez d'endommager l'appareil.



- Respectez toutes les procédures de sécurité et portez les équipements de protection requis qui vous sont fournis lorsque vous travaillez en hauteur.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil ou à des sources de chaleur.
- Évitez d'installer l'appareil dans une zone humide, poussiéreuse ou enfumée.
- Installez l'appareil dans un lieu bien ventilé et ne bloquez pas le ventilateur de l'appareil.
- Utilisez l'adaptateur ou le boîtier d'alimentation fournis par le fabricant de l'appareil.
- L'alimentation doit être conforme aux dispositions de la catégorie ES1 contenue dans la norme IEC 62368-1 et ne doit pas être supérieure à PS2. Notez que les informations relatives à l'alimentation électrique figurent sur l'étiquette de l'appareil.
- Branchez les appareils électriques de classe 1 à une prise d'alimentation équipée d'une mise à la terre.

Español(EU)

Acerca del manual

- El manual es solo una referencia. Podría haber ligeras diferencias entre lo indicado en el manual y el producto.
 - No seremos responsables de pérdidas derivadas de una manipulación del producto no conforme a las instrucciones del manual.
 - El manual se actualizará en conformidad con las últimas leyes y normativas de las jurisdicciones relacionadas. Para ver más información, consulte el manual de usuario en papel o CD-ROM, escanee el código QR o visite nuestro sitio web oficial.
- El manual es solo una referencia. Podría haber ligeras diferencias entre lo indicado en la versión electrónica y la versión en papel.
- Todos los diseños y el software aquí incluidos están sujetos a cambios sin aviso previo por escrito. Las actualizaciones del producto podrían ocasionar discrepancias entre el producto real y el manual. Contacte con el servicio de atención al cliente solicitando el programa actualizado y la documentación suplementaria.
 - Puede haber errores de impresión o diferencias en la descripción de las funciones, operaciones y datos técnicos. Si existiera alguna duda o controversia, nos reservamos el derecho de explicación final.
 - Actualice el software del lector o intente con otro software lector convencional en el caso de que no pueda abrir el manual (en formato PDF).
 - Todas las marcas comerciales, marcas comerciales registradas y nombres de empresas en el manual pertenecen a sus respectivos propietarios.
 - Visite nuestra página web, póngase en contacto con el proveedor o el servicio de atención al cliente si ocurriera algún problema durante el uso del dispositivo.
 - Si hubiera incertidumbres o controversias, nos reservamos el derecho de explicación final.

Advertencias y precauciones de seguridad importantes

En esta sección se presenta el contenido que cubre la manipulación correcta del dispositivo, la prevención de riesgos y la prevención de daños materiales. Léala detenidamente antes de usar el dispositivo, obedezca las instrucciones cuando lo utilice y conserve el manual para consultas futuras.

Requisitos de uso



- Compruebe que la alimentación del dispositivo funciona correctamente antes de usarlo.
- No desconectar el cable eléctrico del dispositivo mientras esté encendido.
- Utilice el dispositivo únicamente con el rango de potencia nominal.
- Transporte, utilice y almacene el dispositivo bajo las condiciones de humedad y temperatura permitidas.
- Evite que salpiquen o goteen líquidos sobre el dispositivo. Asegúrese de no dejar objetos llenos de líquido sobre el dispositivo para evitar que se derrame sobre él.
- No desmonte el dispositivo.

Requisitos de instalación



ADVERTENCIA

- Conecte el dispositivo al adaptador antes de encenderlo.
- Cumpla estrictamente las normas de seguridad eléctrica locales y compruebe que la tensión de la zona es estable y conforme a los requisitos eléctricos del dispositivo.
- No conecte el dispositivo a más de una fuente de alimentación. De lo contrario, podría resultar dañado.



- Siga todos los procedimientos de seguridad y utilice el equipo de protección requerido mientras trabaje en altura.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa ni a fuentes de calor.
- No instale el dispositivo en una zona húmeda, polvorienta o con humo.
- Instale el dispositivo en un lugar bien ventilado y no obstruya la ventilación.
- Utilice el adaptador eléctrico o la caja de alimentación proporcionada por el fabricante del dispositivo.
- La fuente de alimentación debe ser conforme a los requisitos de ES1 en la norma IEC 62368-1 y no debe ser superior a PS2. Los requisitos de la fuente de alimentación están indicados en la etiqueta del dispositivo.
- Conecte aparatos eléctricos de clase I a una toma de corriente con conexión a tierra.

Español(LA)

Acerca del manual

- El manual solamente es para referencia. Puede haber ligeras diferencias entre el manual y el producto.
 - No nos hacemos responsables de las pérdidas ocasionadas por un uso indebido del producto que no cumpla con el manual.
 - El manual se actualizará de acuerdo con las leyes y reglamentos más recientes de jurisdicciones con las que tenga relación. Para obtener información detallada, consulte el manual del usuario impreso, utilice nuestro CD-ROM, escanee el código QR o visite nuestro sitio web oficial.
- El manual solamente es para referencia. Puede haber ligeras diferencias entre la versión electrónica y la versión impresa.
- Todos los diseños y el software presentado en este manual están sujetos a cambios sin previo aviso. Las actualizaciones del producto pueden dar lugar a que aparezcan algunas diferencias entre el producto real y el manual. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener el programa más reciente y la documentación complementaria.
 - Puede haber errores en la impresión o diferencias en la descripción de las funciones, operaciones y datos técnicos. Si hay alguna duda o disputa, nos reservamos el derecho de una explicación final.
 - Actualice el software de lectura o pruebe con otro software conocido si no puede abrir el manual (en formato PDF).
 - Todas las marcas comerciales, marcas registradas y nombres de empresas que aparecen en el manual son propiedad de sus respectivos propietarios.
 - Visite nuestra página web, póngase en contacto con el proveedor o con el servicio de atención al cliente si se produce algún problema durante el uso del dispositivo.
 - Si hay alguna incertidumbre o controversia, nos reservamos el derecho de una explicación final.

Instrucciones de seguridad y advertencias importantes

Esta sección presenta contenidos sobre el manejo adecuado del dispositivo, la prevención de riesgos y la prevención de daños a la propiedad. Lea atentamente antes de utilizar el dispositivo, cumpla con las instrucciones al utilizarlo y guarde el manual en un lugar seguro para futuras consultas.

Requisitos de funcionamiento



- Asegúrese de que la fuente de alimentación del dispositivo funcione correctamente antes de utilizarlo.
- No extraiga el cable de alimentación del dispositivo mientras esté encendido.
- Utilice el dispositivo solo dentro del rango de potencia nominal.
- Transporte, utilice y almacene el dispositivo dentro de las condiciones de humedad y temperatura permitidos.
- Evite que los líquidos salpiquen o goteen sobre el dispositivo. Asegúrese de que no haya objetos llenos de líquido en la parte superior del dispositivo para evitar que los líquidos fluyan hacia el dispositivo.
- No desmonte el dispositivo.

Requisitos de instalación



ADVERTENCIA

- Conecte el dispositivo al adaptador antes de encenderlo.
- Respete estrictamente las normas locales de seguridad eléctrica y asegúrese de que el voltaje en el área sea constante y cumpla con los requisitos de alimentación del dispositivo.
- No conecte el dispositivo a más de una fuente de alimentación. De lo contrario, el dispositivo podría dañarse.



- Respete todos los procedimientos de seguridad y utilice los equipos de protección necesarios para trabajos en altura.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa ni a fuentes de calor.
- No instale el dispositivo en lugares húmedos, polvorientos o con humo.
- Instale el dispositivo en un lugar bien ventilado y no bloquee el ventilador del dispositivo.
- Utilice el adaptador de alimentación o la fuente de alimentación proporcionada por el fabricante del dispositivo.
- La fuente de alimentación debe cumplir con los requisitos de ES1 en la norma IEC 62368-1 y no debe ser superior a PS2. Tenga en cuenta que los requisitos de la fuente de alimentación están sujetos a la etiqueta del dispositivo.
- Conecte los aparatos eléctricos de clase I a un tomacorriente con conexión a tierra.

Legal and Regulatory Information

Legal Considerations

Video surveillance can be regulated by laws that vary from country to country. Check the laws in your local region before using this product for surveillance purposes.

Disclaimer

Every care has been taken in the preparation of this document. Please inform your nearest Dahua office of any inaccuracies or omissions. Dahua Technology shall not be held responsible for any technical or typographical errors and reserves the right to make changes to the product and manuals without prior notice. Dahua Technology makes no warranty of any kind with regard to the material contained within this document, including, but not limited to, the implied warranty of merchantability and fitness for a particular purpose. Dahua Technology shall not be liable or responsible for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance or use of this material. This product is only to be used for its intended purpose.

Intellectual Property Rights

Dahua Technology retains all intellectual property rights relating to technology embodied in the product described in this document.

Equipment Modifications

This equipment must be installed and used in strict accordance with the instructions given in the user documentation. This equipment contains no user-serviceable components. Unauthorized equipment changes or modifications will invalidate all applicable regulatory certifications and approvals.

Trademark Acknowledgments

  **HDMI**, **DVI**, **IMOU** are registered trademarks or trademark applications of Dahua Technology in various jurisdictions. All other company names and products are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Regulatory Information

European Directives Compliance

-  This product complies with the applicable CE marking directives and standards:
- Low Voltage (LVD) Directive 2014/35/EU.
 - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU.

01

Privacy Protection Notice

As the device user or data controller, you might collect personal data of others such as face, fingerprints, car plate number, Email address, phone number, GPS and so on. You need to be in compliance with the local privacy protection laws and regulations to protect the legitimate rights and interests of other people by implementing measures, including but not limited to: providing clear and visible identification to inform data subject the existence of surveillance area and providing related contact.

About the Manual

- The manual is for reference only. If there is inconsistency between the manual and the actual product, the actual product shall prevail.
- We are not liable for any loss caused by the operations that do not comply with the manual.
- The manual would be updated according to the latest laws and regulations of related jurisdictions. For detailed information, refer to the paper manual, CD-ROM, QR code or our official website. If there is inconsistency between paper manual and the electronic version, the electronic version shall prevail.
- All the designs and software are subject to change without prior written notice.
- The product updates might cause some differences between the actual product and the manual. Please contact the customer service for the latest program and supplementary documentation.
- There still might be deviation in technical data, functions and operations description, or errors in print. If there is any doubt or dispute, we reserve the right of final explanation.
- Upgrade the reader software or try other mainstream reader software if the manual (in PDF format) cannot be opened.
- All trademarks, registered trademarks and the company names in the manual are for the respective owners.
- Please visit our website, contact the supplier or customer service if there is any problem occurring when using the device.
- If there is any uncertainty or controversy, we reserve the right of final explanation.

Support

Should you require any technical assistance, please contact your Dahua distributor. If your questions cannot be answered immediately, your distributor will forward your queries through the appropriate channels to ensure a rapid response. If you are connected to the Internet, you can:

- Download user documentation and software updates.
- Search by product, category, or phrase.
- Report problems to Dahua support staff by logging in to your private support area.
- Chat with Dahua support staff.
- Visit Dahua Support at www.dahuasecurity.com/support/.

Contact Information

ZHEJIANG DAHUA VISION TECHNOLOGY CO., LTD.
Address: No.1199, Bin'an Road, Binjiang District, Hangzhou, P.R. China

05

Signalor	Beskrivelse
	Angiver høj risiko, som, hvis den ikke undgås, kan medføre død eller alvorlig personskade.
	Angiver middel eller lav risiko, som, hvis den ikke undgås, kan medføre lettere til moderat personskade.
	Angiver mulig risiko, som hvis den ikke undgås, kan resultere i skade på ejendom, tab af data, reduceret ydelse eller uforudsigelige resultater.
	Indeholder forslag, som hjælper dig med at løse et problem eller spare tid.
	Indeholder yderligere oplysninger, som understreger og supplerer teksten.

Sikkerhedskrav

- Følg lokale standarder for sikkerhed for at sikre, at spændingen er stabil og i overensstemmelse med produktets krav til strømforsyning.
- Transporter, brug og opbevar produktet i henhold til de tilladte klimatiske forhold (temperatur og luftfugtighed). Se produktets tekniske specifikationer for specifik temperatur og luftfugtighed ved drift.
- Placer ikke produktet et sted med fugt, støv, stærk varme eller kulde, stærk elektronisk udstråling eller ustabile lysforhold.
- Installer ikke produktet i nærheden af en varmekilde, såsom en radiator, et varmeapparat, et centralfyr eller andre varmeafgivende enheder, for at undgå ildbrand.
- Undgå, at væske løber ind i produktet og dermed forårsager skade på de elektriske komponenter.
- Installer produktet vandret, eller installer det et stabilt sted for at undgå, at det falder ned.
- Installer produktet et sted med god udluftning og bloker ikke produktets ventilationsåbninger.
- Adskil ikke produktet.
- Undgå stærkt tryk, kraftige vibrationer og gennembledning under transport, opbevaring og installation. Produktet skal være fuldt emballeret under transport.
- Brug fabriksemballagen eller tilsvarende til transporten.

Batteri

Lav batterispænding påvirker driften af ledelsesuret og får uret til at nulstille, hver gang produktet tændes. Der vises en logbesked i produktets serverapparat, når batteriet skal udskiftes. Se konfigurationsiderne til produktet, eller kontakt Dahuas supportteam for at få flere oplysninger om serverapparatet.

ADVARSEL

- Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes forkert.
- Ikke at tænde eller slukke batteri eller et batteri, der er anbefalet af Dahua.
- Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale bestemmelser eller batteriproducentens anvisninger.

09

- Spazivajte mestnitne standarti za elektricheska bezopasnost, za da osigurite stabilno napreženje, otgovarajšo na iziskovaneto za zadrževanje na ustroystvo.
- Transportirajte i ispolzovavajte i skhrazhivajte ustroystvo pri ukazanih uslovijah na vlažnost i temperatura. Napravete spravka v sootvetstvii tehničeskie spetsifikacii na ustroystvo za konkretnaja rabotna temperatura i vlažnost.
- Ne postavljajte ustroystvo na mesto, izpolzovno na vlaga, prah, mnogo visoka ili niska temperatura, svs silno elektronio izpolzvanje ili na mesto s promennivno osvetlenije.
- Ne postavjajte ustroystvo blizko do istočnika na toplina, kato radiator, naprežatel, peč, ili drugo ustroystvo za generiranje na toplina, za da izbežete požar.
- Ne dopuskajte v ustroystvo do popadne tehnost, za da ne povredite vnešnitne komponenti.
- Montirajte ustroystvo horizontalno ili po postavete na stabilno mesto, za da ne padne.
- Montirajte ustroystvo na dobre proveritvo mesto i ne blokirajte ventilacijata na ustroystvo.
- Ne razglobojavajte ustroystvo proizvolno.
- Izbezavajte silno natovarenje, vibracii i namorženje po vreme na transportiranje, skhrazhenie i montazh. Pri transportiranje sledva da se opazovna napolno.
- Izpolzavajte za transportiranje fabrikčnata opakovka ili podobna.

Батерия

Ниската мощност на батерията влияе на работата на часовника в реално време (RTC), което води до нулиране при усъщо включване. В репортът батерията трябва да бъде сменена, в отчета на съобщава на продукта ще се покаже съобщение. За повече информация относно отчета на съвета вижте страниците за настройка на продукта или се свържете с екипа на Dahua.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако батерията е неправилно подменена, има риск от експлозия.
- Сменяйте само със същата или батерия, препоръчана от Dahua.
- Избягвайте използването батерии в съответствие с местните разпоредби или инструкциите на производителя на батерията.

Românesc

Masuri de siguranta si Atentionari

Acest capitol descrie indicațiile de utilizare corectă a Dispozitivului , prevenirea pericolului și prevenirea distrugerii proprietății.Citiți aceste rânduri înainte folosii dispozitivului.

Instrucțiuni de siguranța

Urmatoarele semne categorizate pot aparea in Ghid.

Signal Words	Meaning
	Indică un risc potențial ridicat care, dacă nu este evitat, va duce la deces sau vătărnări grave.

- Restrictions of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

A copy of the original declaration of conformity may be obtained from Dahua Technology.

The most up to date copy of the signed EU Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded from: www.dahuasecurity.com/support/notice/

CE-Electromagnetic Compatibility (EMC)

This digital equipment is compliant with Class B according to EN 55032.

CE-Safety

This product complies with IEC/EN/UL 60950-1 or IEC/EN/UL 62368-1, Safety of Information Technology Equipment.

Declaration of Conformity CE

(Only for the product has RF function)

Hereby, Dahua Technology declares that the radio equipment is compliant with Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.dahuasecurity.com/support/notice/

USA Regulatory Compliance

FCC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC SDOCC Statement can be downloaded from: <https://us.dahuasecurity.com/support/notices/>

01

Postcode: 310053

Tel: +86-571-87688883

Fax: +86-571-87688815

Email: overseas@dahuatech.com

Website: www.dahuasecurity.com

English

Important Safeguards and Warnings

This Chapter describes the contents covering proper handling of the device, hazard prevention, and prevention of property damage. Read these contents carefully before using the device, comply with them when using, and keep it well for future reference.

Safety Instructions

The following categorized signal words with defined meaning might appear in the manual

Signal Words	Meaning
	Indicates a high potential hazard which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	Indicates a medium or low potential hazard which, if not avoided, could result in slight or moderate injury.
	Indicates a potential risk which, if not avoided, could result in property damage, data loss, lower performance, or unpredictable result.
	Provides methods to help you solve a problem or save you time.
	Provides additional information as the emphasis and supplement to the text.

Safety Requirement

- Abide by local electrical safety standards to ensure that the voltage is stable and complies with the power supply requirement of the device.
- Transport, use, and store the device under the allowed humidity and temperature conditions. Refer to the corresponding technical specifications of device for specific working temperature and humidity.
- Do not place the device in a location exposed to dampness, dust, extreme hot or cold, strong electronic radiation, or unstable lighting conditions.
- Do not install the device in a place near the heat source, such as radiator, heater, furnace, or other heat generating device to avoid fire.
- Prevent liquid from flowing into the device to avoid damage to internal components.
- Install the device horizontally or install on the stable place to prevent it from falling.
- Install the device in a well-ventilated place, and do not block the ventilation of the device.

02

RF exposure warning (Only for the product has RF communication function)

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Canada Regulatory Compliance

ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference, and
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF exposure warning (Only for the product has RF communication function)

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'attention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

03

- Do not disassemble the device arbitrarily.
- Avoid heavy stress, violent vibration, and soaking during transportation, storage, and installation. Complete package is necessary during the transportation.
- Use the factory package or the equivalent for transportation.

Battery

Low battery power affects the operation of the RTC, causing it to reset at every power-up. When the battery needs replacing, a log message will appear in the product's server report. For more information about the server report, see the product's setup pages or contact Dahua support.

-  **WARNING**
- Risk of explosion if the battery is incorrectly replaced.
 - Replace only with an identical battery or a battery which is recommended by Dahua.
 - Dispose of used batteries according to local regulations or the battery manufacturer's instructions.

Polski

Ważne środki ostrożności i ostrzeżenia

Niniejszy rozdział opisuje właściwe sposoby korzystania z urządzenia, sposoby zapobiegania zagrożeniom, a także sposoby zapobiegania uszkodzeniu mienia. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z tymi informacjami i zachowaj je na przyszłość do celów referencyjnych.

Instrukcje dot. bezpieczeństwa

W podręczniku mogą pojawić się następujące symbole. Ich znaczenie wyjaśnia poniższa tabela.

Symbol	Znaczenie
	Oznacza potencjalne zagrożenie wysokiego stopnia, którego nieuniknienie może skutkować poważnymi urazami lub śmiercią.
	Oznacza potencjalne zagrożenie średniego lub niskiego stopnia, którego nieuniknienie może skutkować pomniejszonymi lub średnimi urazami.
	Oznacza potencjalne zagrożenie, którego nieuniknienie może skutkować zniszczeniem mienia, utratą danych, spadkiem wydajności lub mieć inne nieprzewidziane skutki.
	Oznacza wskazówki pozwalające na rozwiązanie problemu lub oszczędność czasu.
	Oznacza informacje uzupełniające tekst główny.

Japan Regulatory Compliance

VCCI

These products comply with the requirements of VCCI Class B Information Technology Equipment.

Batteries

Correct disposal of batteries in this product

 This marking on the battery indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in Directive 2006/66/EC and its amending Directive 2013/56/EU. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

CAUTION

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Safety

The product complies with IEC/EN/UL 60950-1, Information Technology Equipment – Safety – Part 1: General Requirements; or complies with IEC/EN/UL 62368-1, Audio/video, information and communication technology equipment – Part 1: Safety requirements.

If the power supply to the product is from external power adaptor without connecting to AC Mains, and the product is not shipped with power adaptor, customers are required to use the external power adaptor that must fulfill the requirements for Safety Extra Low Voltage (SELV) and Limited Power Source (LPS).

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) statements

Disposal and Recycling

When this product has reached the end of its useful life, dispose of it according to local laws and regulations. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority responsible for waste disposal. In accordance with local legislation, penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste.

 This symbol means that the product shall not be disposed of together with household or commercial waste. Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) is applicable in the European Union member states. To prevent potential harm to human health and the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority responsible for waste disposal. Businesses should contact the product supplier for information about how to dispose of this product correctly.

Wymogi dot. Bezpieczeństwa

- Przeznaczaj lokalnych standardów bezpieczeństwa elektrycznego celem uwzględnienia, że źródło napięcia jest stabilne i zgodnie z wymogami określonymi dla urządzeń.
- Urządzenie należy transportować, używać i przechowywać w warunkach o dozwolonym poziomie wilgotności i temperatury. Szczegółowe informacje na temat wilgotności i temperatury roboczej znaleźć można w odpowiedniej specyfikacji technicznej urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w miejscach narażonych na wilgoć, kurz, ekstremalne temperatury, silne promieniowanie elektryczne oraz niestabilne warunki atmosferyczne.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzałki, piece bądź inne urządzenia generujące ciepło, aby zapobiegać wystąpieniu pożaru.
- Zabezpiecz urządzenie przed dostaniem się do jego wnętrza cieczy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie komponentów wewnętrznych.
- Zamontuj urządzenie poziomo lub wybierz stabilne miejsce, tak aby wyeliminować ryzyko upadku.
- Zamontuj urządzenie w dobrze wentylowanym miejscu i upewnij się, że jego otwory wentylacyjne nie są zablokowane.
- Ne rozmontowuj urządzenia samodzielnie.
- Chroń urządzenie przed dużymi obciążeniami i naprężeniami, silnymi wibracjami oraz zaniemieniem zarówno podczas transportu, przechowywania, jak i montażu. Na potrzeby transportu wymagane jest korzystanie z kompletnego opakowania.
- Do transportu używaj oryginalnego opakowania lub innego zapewniającego podobny poziom ochrony.

Akumulator

Niski poziom naładowania akumulatora wpływa na działanie zegara czasu rzeczywistego, powodując jego resetowanie przy każdym włączeniu. Gdy akumulator wymaga wymiany, w raporcie serwerowym dla produktu pojawi się stosowna wiadomość. Aby uzyskać więcej informacji na temat raportu serwerowego, zapoznaj się z instrukcjami konfiguracji urządzenia lub skontaktuj się z personelem pomocy technicznej firmy Dahua.

OSTRZEŻENIE

- W przypadku niewłaściwej wymiany akumulatora występuje zagrożenie wybuchem.
- Akumulator należy zastępować wyłącznie takim samym typem lub innym typem zalecanym przez firmę Dahua.
- Akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi regulacjami lub instrukcjami producenta akumulatora.

Dansk

Vigtige sikkerhedsanvisninger og advarsler

Kapitlet beskriver korrekt håndtering af produktet, undgåelse af risici og undgåelse af skader på ejendom. Læs kapitlet omhyggeligt, før du bruger produktet, overhold alle anvisninger og advarsler under brugen, og gem kapitlet til senere brug.

Sikkerhedsanvisninger

Følgende signalord med beskrivelse kan forekomme i vejledningen.

Signalord	Beskrivelse
-----------	-------------

07

08

asetussivuilta tai ottamalla yhteyttä Dahuan tukeen.

VAROITUS

- Räjähdysvaara, jos paristo asetetaan väärin paikalleen.
- Vahdla vain samantyyseisen pariston tai Dahuan suosittelemaan pariston.
- Välvät käyvelät paristol ja akut paikallisten määräysten tai valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Maygar

Fontos óvintézkedések és figyelmeztetések

A jelen Fejezet leírja az Eszköz megfelelő kezelését, a veszélyek megelőzését és a vagyonl károk megelőzését. Az Eszköz használatá elöl olvasni a figyelmesen, a használatra során larsa be, és őrizze meg jól jövőbeni hivatkozás céljára.

Biztonsági utasítások

Az Űtmutatóban az alábbi meghatározott jelentéssel bíró kategorizált figyelmeztetések jelenhetnek meg.

Figyelmeztetés	Jelentés
	Nagy potenciális veszélyt jelez, amely, ha nem kerül el, halált vagy súlyos sérülést okoz.
	Közepes vagy kis potenciális veszélyt jelez, amely, ha nem kerül el, enyhe vagy mérsékelt sérülést okozhat.
	Olyan potenciális kockázatot jelez, amely, ha nem kerül el, vagyoni kár, adatszétel, alacsonyabb teljesítménytel vagy kizárhatatlan eredményt okozhat.
	Olyan módszereket biztosít, amelyek segítenek megoldani a problémájt vagy időt takarítani meg.
	További információkat biztosít a szöveg kiemelésével és kiegészítésével.

Biztonsági követelmények

- Tartsa be a helyi elektromos biztonsági szabványokat annak biztosítása érdekében, hogy a feszültség stabil és az eszköz áramellátási követelményének megfelelő legyen.
- Az eszköz a megengedett páratartalom és hőmérséklet viszonyok között szállítsa, használja, és tárolja. A konkrét üzemi hőmérséklet és páratartalom megtalálja az eszköz műszaki leírásában.
- Ne tegye az eszközt olyan helyre, ahol nedvességnek, pornak, rendkívül melegnek vagy hidegnek, erős elektronikus sugárzásnak, vagy instabil fényviszonyoknak van kitéve.
- A tűz elkerülése érdekében ne telepítse az eszközt hőforrás, mint például radiátor, hőszárgáz, kemence, vagy más hőtermelő eszköz közelében lévő helyre.
- A belső alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében akadályozza meg, hogy folyadék foljon az eszközbe.
- A leeseének megakadályozása érdekében az eszközt vízszintesen telepítse,

Čeština

Důležitá bezpečnostní opatření a varování

Tato kapitola popisuje obsah vztahující se na správnou manipulaci se zařízením, prevenci problémů a prevenci škod na majetku. Pečlivě si tyto informace přečtěte před použitím zařízení, během používání zařízení je dodržujte a uchovávejte je pro budoucí použití.